

Document:	EB 2018/125/R.55/Add.1
Agenda	8
Date:	11 December 2018
Distribution:	Public
Original:	English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

التقرير المرحلي المشترك لعام 2018 عن التعاون بين الوكالات التي توجد مقارها في روما

ضميمة

التقرير المرحلي المشترك لعام 2018 عن التعاون بين الوكالات التي توجد مقارها في روما

ضميمة

1- **الغاية.** يتمثل الغرض في هذه الضميمة المرفقة بالتقرير المرحلي المشترك لعام 2018 عن التعاون بين الوكالات التي توجد مقارها في روما (EB 2018/125/R.55)، في دعوة المجلس التنفيذي للصندوق لاتخاذ قرارات عن سبل توطيد الحوار بين الصندوق ودوله الأعضاء بشأن المواضيع ذات الأهمية للترويج للتحويل الريفي المستدام والشمولي. ويتوزعه لهذه الضميمة أثناء الدورة، فإن الصندوق يسعى لتحقيق الاتساق مع القرارات المشابهة الأخيرة التي اتخذتها الهيئات الرئاسية في كل من منظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأغذية العالمي (انظر أدناه) في ديسمبر/كانون الأول ونوفمبر/تشرين الثاني 2018.

القرارات المتخذة في منظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأغذية العالمي

2- استناداً إلى التوصيات الواردة في تقرير الاجتماع المشترك بين الدورة الخامسة والعشرين بعد المائة للجنة البرنامج واللجنة المالية، تبنت الدورة الستون بعد المائة لمجلس منظمة الأغذية والزراعة المنعقدة في الفترة من 3 إلى 7 ديسمبر/كانون الأول 2018 التوصيات التالية:

- "توطيد المشاركة مع الأعضاء في العملية التحضيرية وفي أنشطة المتابعة للاجتماعات السنوية المشتركة غير الرسمية للهيئات الرئاسية في كل من الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، ومنظمة الأغذية والزراعة، وبرنامج الأغذية العالمي من خلال: (أ) جلسات إحاطة (ندوات غير رسمية) للأعضاء بعد كل اجتماع من اجتماعات المجموعة الاستشارية رفيعة المستوى، خاصة في ما يتعلق بالنقد المحرز في تنفيذ قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم 279/72 (إعادة تشكيل نظام الأمم المتحدة الإنمائي في سياق الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة)؛ (ب) وإشراك الأعضاء من خلال اجتماعات الرئيس المستقل للمجلس مع رؤساء المجموعات الإقليمية في منظمة الأغذية والزراعة ومكتب المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي والمنسقين وأصدقاء الصندوق الدولي للتنمية الزراعية من أجل التحضير للاجتماعات السنوية المشتركة غير الرسمية للهيئات الرئاسية في كل من الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومنظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأغذية العالمي".

- "أن تركز التقارير المقبلة على الدروس المستخلصة، والتحديات التي ينبغي مواجهتها، والتأثيرات والمنافع المالية المحققة ومجالات التعاون المرتقبة، بالنظر أيضاً إلى التغييرات في شكل الوثيقة لتحسين الوضوح والاقتضاب فيها؛

3- وفي دورته العادية الثانية المنعقدة في الفترة من 26 إلى 29 نوفمبر/تشرين الثاني 2018، اتخذ المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي قرارات رئيسية تتعلق بالتعاون بين الوكالات الثلاث. وعلى وجه الخصوص، فقد قام بما يلي:

- "طلب انخراطاً منتظماً غير رسمي بين الأعضاء المهتمين ونواب رؤساء الوكالات التي تقع مقارها في روما حول التقدم المحرز في تنفيذ إصلاح النظام الإنمائي لمنظومة الأمم المتحدة في أعقاب كل اجتماع من الاجتماعات الفصلية للمجموعة الاستشارية رفيعة المستوى للوكالات الثلاث".¹
- "طلب أن يُعقد سنوياً اجتماع غير رسمي مشترك للهيئات الرئاسية للوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها (مجلس منظمة الأغذية والزراعة، والمجلس التنفيذي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية، والمجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي)، مع زيادة دور الأعضاء في أعماله التحضيرية (وضع جدول الأعمال، وشكل الاجتماع، والمسائل المماثلة)، وأنشطة متابعته، عن طريق إشراكهم في الاجتماعات التي يعقدها الرئيس المستقل لمجلس منظمة الأغذية والزراعة مع رؤساء المجموعات الإقليمية للمنظمة وهيئة مكتب المجلس التنفيذي للبرنامج ومنسقي وأصدقاء الصندوق الدولي للتنمية الزراعية".
- "إدراج تقرير مرحلي مشترك بشأن التعاون بين الوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها، كبند اعتيادي في جدول أعمال الاجتماع غير الرسمي السنوي للهيئات الرئاسية لهذه الوكالات".

4- التوصيات المرفوعة للمجلس التنفيذي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية. بما يتسق مع روح القرارات التي اتخذها كل من مجلس منظمة الأغذية والزراعة والمجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي، المجلس التنفيذي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية مدعو لاتخاذ القرارات الثلاثة التالية:

(1) توطيد المشاركة مع الأعضاء في العملية التحضيرية وفي أنشطة المتابعة للاجتماعات السنوية المشتركة غير الرسمية للهيئات الرئاسية في كل من الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، ومنظمة الأغذية والزراعة، وبرنامج الأغذية العالمي من خلال: (أ) جلسات إحاطة (ندوات غير رسمية) للأعضاء بعد كل اجتماع من اجتماعات المجموعة الاستشارية رفيعة المستوى خاصة على صعيد التقدم المحرز في تنفيذ قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم 279/72 (إعادة تشكيل نظام الأمم المتحدة الإنمائي في سياق الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة)؛ (ب) وإشراك الأعضاء من خلال اجتماعات الرئيس المستقل للمجلس مع رؤساء المجموعات الإقليمية في منظمة الأغذية والزراعة ومكتب المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي والمنسقين وأصدقاء الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، إعداداً للاجتماع السنوي المشترك غير الرسمي للهيئات الرئاسية لكل من منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي؛

¹ بعد تبني هذا القرار، أشار ممثل هولندا بصفتة مراقباً أن بلاده لا يمكن أن تدعم تبني هذا القرار بصيغته المعدلة شفهيًا.

- (2) إدراج تقرير مرحلي مشترك بشأن التعاون بين الوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها كبند اعتيادي في جدول أعمال الاجتماع غير الرسمي السنوي للهيئات الرئاسية للوكالات المذكورة أعلاه؛
- (3) أن تركز التقارير المقبلة على الدروس المستخلصة، والتحديات التي ينبغي مواجهتها، والتأثيرات والمنافع المالية المحققة ومجالات التعاون المرتبقة، بالنظر أيضا إلى التغييرات في شكل الوثيقة لتحسين الوضوح والاقتضاب فيها.